

## A2.31 Lista marzeń



□ Opowiedz o swojej liście rzeczy do zrobienia i planach na przyszłość

<b>Przygoda</b>	(Aventura)	<b>Pływać z delfinami</b>	(Nadar con delfines)
<b>Adrenalina</b>	(Adrenalina)	<b>Biegać maraton</b>	(Correr un maratón)
<b>Ekstremalny</b>	(Extremo)	<b>Spełniać marzenia</b>	(Cumplir sueños)
<b>Wyzwanie</b>	(Desafío)	<b>Cele życiowe</b>	(Metas de vida)
<b>Wyjątkowy</b>	(Excepcional)	<b>Realizować</b>	(Realizar)
<b>Podróżniczka dookoła świata</b>	(Viaje alrededor del mundo)	<b>Osiągać</b>	(Alcanzar)
<b>Skok ze spadochronem</b>	(Salto en paracaídas)		

### 1. Escanea el código QR para ver el vídeo, o lee el texto. (QR: Audio)



Wiele osób ma swoją **Bucket listę** podróży. Autorka chce odwiedzić **Japonii** i **Meksyk**, chociaż nie lubi ostrego jedzenia. Marzy też o **safari** w Afryce, żeby zobaczyć **zebry** i lwy, ale *boi się* zwierząt. Chce wrócić do Tajlandii i pojechać na **wyspy**. Jej najważniejsze marzenie to zobaczyć **zorzę polarną** na Islandii.

*Muchas personas tienen su **lista de deseos** de viajes. La autora quiere visitar **Japón** y **México**, aunque no le gusta la comida picante. También sueña con un **safari** en África para ver **cebras** y leones, pero tiene miedo de los animales. Quiere volver a Tailandia e ir a las **islas**. Su sueño más importante es ver la **aurora boreal** en Islandia.*

1. Dlaczego osoba chce pojechać na safari w Afryce?
  - a. Żeby pracować w hotelu przez miesiąc.
  - b. Żeby jeździć autem i oglądać zwierzęta.
  - c. Żeby spróbować bardzo ostrego jedzenia.
  - d. Żeby odpocząć na plaży i popływać.
2. Jakie jest największe marzenie osoby związane z Islandią?
  - a. Nauczyć się gotować ostre dania.
  - b. Spotkać zebra na ulicy.
  - c. Zobaczyć zorzę polarną.
  - d. Kupić tam dom na stałe.

1-b 2-c

### 2. Gramática: Pronombres personales en acusativo: **me, te, él, ella, nosotros, vosotros, ellos**



Cuando queremos indicar al agente de la acción en la voz pasiva, usamos los pronombres personales en acusativo.

1. En la voz pasiva, el agente de la acción no tiene el papel principal: a menudo no se menciona en absoluto y, si se menciona, se hace con la preposición «**por**».

Mianownik (Nominativo)	Biernik (Acusativo)
ja (yo)	przez <b>mnie</b> (por mí)
ty (tú)	przez <b>ciebie</b> (por ti)
on (él)	przez <b>niego</b> (por él)
ona (ella)	przez <b>nią</b> (por ella)
ono (ello)	przez <b>niego</b> (por ello)
my (nosotros/nosotras)	przez <b>nas</b> (por nosotros/nosotras)
wy (vosotros/vosotras)	przez <b>was</b> (por vosotros/vosotras)
oni (ellos)	przez <b>nich</b> (por ellos)
one (ellas)	przez <b>nie</b> (por ellas)

1. Skok ze spadochronem został zaplanowany przez \_\_\_\_\_. (El salto en paracaídas fue planeado por mí.)

- a. mi      b. mnie      c. ja      d. mną

2. Maraton został przebiegnięty przez \_\_\_\_\_. (El maratón fue corrido por ti.)

- a. ciebie      b. tobą      c. ty      d. ci

1. mnie 2. ciebie

### Reescribe las frases (QR: IA+)



1. Szef chwali mnie w pracy.

\_\_\_\_\_

(Soy elogiado por el jefe en el trabajo.)

2. Trener zaprasza ciebie na trening.

\_\_\_\_\_

(Eres invitado por el entrenador al entrenamiento.)

3. Lekarz bada ją dzisiaj.

\_\_\_\_\_

(Ella es examinada por el médico hoy.)

1. Jestem chwalony przez szefa w pracy. 2. Jesteś zapraszany przez trenera na trening. 3. Ona jest badana przez lekarza dzisiaj.

### 3. Ejercicios

#### 1. Relaciona los elementos que tienen un significado relacionado.

- |                         |                      |
|-------------------------|----------------------|
| a. spełniać marzenia    | 1. dochodzić do celu |
| b. realizować cele      | 2. realizować plany  |
| c. osiągać sukces       | 3. osiągać cele      |
| d. ekstremalna przygoda | 4. dużo adrenaliny   |



a-2 b-3 c-1 d-4

#### 2. Encuesta de empresa: lista de deseos para las vacaciones (QR: Audio)



**Rellena los huecos:** życzeń, listy, skok, przygodę, zrealizujesz, cele

Dział HR prosi pracowników o krótką ankietę: „Co chcesz zrobić w najbliższych dwóch latach poza pracą?”. Możesz wpisać trzy punkty z (1) \_\_\_\_\_ (2) \_\_\_\_\_. Przykłady: odwiedzić Japonię, pojechać na safari, zobaczyć zorzę polarną, przebiec maraton, nauczyć się pływać.

W odpowiedzi napisz, jakie masz (3) \_\_\_\_\_ i jak je (4) \_\_\_\_\_. HR chce też wiedzieć, czy planujesz sportową (5) \_\_\_\_\_ (np. (6) \_\_\_\_\_ ze spadochronem) i kiedy chcesz spełnić marzenia. Ankieta jest anonimowa i zajmuje 5 minut.

*El departamento de RR. HH. pide a los empleados una breve encuesta: «¿Qué quieres hacer en los próximos dos años fuera del trabajo?». Puedes escribir tres puntos de la lista de deseos. Ejemplos: visitar Japón, ir de safari, ver la aurora boreal, correr un maratón, aprender a nadar.*

*En la respuesta, escribe cuáles son tus objetivos y cómo los vas a lograr. RR. HH. también quiere saber si planeas una aventura deportiva (p. ej., un salto en paracaídas) y cuándo quieres cumplir tus sueños. La encuesta es anónima y toma 5 minutos.*

*(1) listy, (2) życzeń, (3) cele, (4) zrealizujesz, (5) przygodę, (6) skok*

1. Które trzy punkty wpiszesz do ankiety i w jaki sposób zamierzasz je zrealizować?
- 

#### 3. Escucha el fragmento de audio y elige la respuesta correcta. (QR: Audio)

- |  |                          |                          |
|--|--------------------------|--------------------------|
| 1. Mówiąca ma teraz mniej obowiązków w pracy i dlatego planuje swoje marzenia. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 2. W tym roku chce już skoczyć ze spadochronem.                                | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 3. Trenuje trzy razy w tygodniu, żeby przygotować się do maratonu.             | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

Verdadero Falso



1-V 2-X 3-V

#### 4. Elige la solución correcta

1. W przyszłym roku \_\_\_\_\_ swój plan: wyjadę na \_\_\_\_\_ (El próximo año realizaré mi plan: me iré de  
dłuższą podróż po Polsce. *viaje más largo por Polonia.*)  
a. zrealizuję      b. realizuję      c. zrealizujemy      d. zrealizuje
  2. Jeśli będę regularnie trenować, \_\_\_\_\_ mój cel (Si entreno con regularidad, alcanzaré mi  
życiowy - pobiegnę maraton. *objetivo de vida: correr un maratón.*)  
a. osiągną      b. osiągam      c. osiągniesz      d. osiągnę
  3. W naszej firmie każdy cel na następny kwartał będzie \_\_\_\_\_ (En nuestra empresa, cada objetivo para el  
\_\_\_\_\_ przez nas krok po kroku. *próximo trimestre será realizado por nosotros  
paso a paso.*)  
a. realizowany      b. realizowała      c. zrealizujemy      d. realizował
1. zrealizuję 2. osiągnę 3. realizowany



#### 5. Juego de rol - diálogos (QR: Audio)

##### Plan urlopu i lista życzeń

- Marta** *Tomek, planujesz już urlop? Ja chciałabym wreszcie zrobić coś wyjątkowego,*  
**(koleżanka z pracy):** *nie tylko leżeć na plaży.*  
*(Tomek, ¿ya estás planeando las vacaciones? Yo por fin quisiera hacer algo excepcional,*  
*no solo tumbarme en la playa.)*
- Tomek** *Tak, mam listę życzeń. W przyszłym roku chcę biegać maraton i pojechać na*  
**(pracownik):** *podróż po Islandii.*  
*(Sí, tengo una lista de deseos. El año que viene quiero correr un maratón e irme de viaje*  
*por Islandia.)*
- Marta** *Maraton to duże wyzwanie. Musisz trenować regularnie, inaczej będzie ci*  
**(koleżanka z pracy):** *ciężko.*  
*(Un maratón es un gran desafío. Tienes que entrenar con regularidad, si no te será*  
*difícil.)*
- Tomek** *Wiem, ale mam cele życiowe i chcę je osiągnąć krok po kroku. To moja mała*  
**(pracownik):** *przygoda.*  
*(Lo sé, pero tengo metas en la vida y quiero alcanzarlas paso a paso. Es mi pequeña*  
*aventura.)*
- Marta** *Super, trzymam kciuki. Jeśli chcesz, możemy biegać razem po pracy — wtedy*  
**(koleżanka z pracy):** *łatwiej to zrealizujesz.*  
*(Genial, crucemos los dedos. Si quieres, podemos correr juntos después del trabajo; así*  
*te resultará más fácil conseguirlo.)*

1. Jakie dwa marzenia Tomek chce zrealizować w przyszłym roku?
-

## 6. Hablar: traducir y responder (QR: IA+)



*Chciałbym to osiągnąć, bo to dla mnie ważne. / To moje marzenie — chcę je zrealizować w przyszłym roku. / W przyszłości chcę spróbować... i to mnie motywuje.*

1. Jakie dwa cele masz na swojej liście życzeń na najbliższy rok i dlaczego są dla Ciebie ważne?

---

2. Co chciałbyś zrealizować podczas następnego urlopu lub dłuższej przerwy w pracy — podróż, wyzwanie sportowe czy coś innego? Powiedz krótko dlaczego.

---

## 7. Escritura: WhatsApp (QR: IA+)

Cześć! Tu Ania

Widziałam dziś film o **liście życzeń** i pomyślałam o Tobie. Mam ochotę zrobić w tym roku coś **wyjątkowego**. Może mała **przygoda** w weekend? Znalazłam wyjazd w góry z krótkim kursem wspinaczki (dla początkujących). Trochę się boję, ale to fajne **wyzwanie**.

A Ty co masz na swojej liście? Jakie masz plany na najbliższe miesiące?

Ania



**Escribe una respuesta adecuada:** *Na mojej liście życzeń jest... / W najbliższych miesiącach chcę... / Możemy się umówić w... / Może wolisz...?*

---



---



---

<b>Verbos importantes</b>	<b>Realizować (realizar)</b>	<b>Osiągać (lograr)</b>
	Czas przyszły	Czas przyszły
ja	będę realizował/realizowała	będę osiągał/osiągała
ty	będziesz realizował/realizowała	będziesz osiągał/osiągała
on/ona/ono	będzie realizował/realizowała/realizowało	będzie osiągał/osiągała/osiągało
my	będziemy realizowali/realizowały	będziemy osiągali/osiągały
wy	będziecie realizowali/realizowały	będziecie osiągali/osiągały
oni/one	będą realizowali/realizowały	będą osiągali/osiągały